

若派不到者郵票寄上每個月收銀壹圓
英國及美國每年收英金九圓七毫五仙
半年五圓三個月二圓七毫五個月壹圓
中國及外國每半年收英金壹拾式大圓
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久
暫報費均要照空函定閱恕不奉呈

太僕司理部啟

慨自蘆溝事起。至今已卅三閱月矣。初則倭賊恃其優越器械。軍艦大炮。飛機等之利用。以爲可以一年半載。便可屈服吾人。豈知吾人經此一擊之下。憬然覺悟。精誠團結。統一抗戰。全面展開。以血肉作長城。冒敵人炮火而猛進。愈戰愈勇。愈鬥愈強。而倭賊泥足深陷。不能自拔。死傷兵員百四十餘萬。耗費財用過二百萬萬元。經濟枯竭。物質缺乏。煤少電停。米荒民亂。進固不得。退亦不能。無面目以見江東。勢成騎虎而難下。於是盡量設法。百計營謀。不知用何妖術。召引妖人。欲行其挑撥離間之計。劃而遂其速和速結之陰謀。吾人於此。正宜陳師鞠旅。戮力同心。乘其衰竭。一鼓作氣。直抵黃龍。還我河山。乃有自外生成。人面獸心。豺狼不如。猪狗不食之汪逆。爲之作伥。供其利用。組織偽政府。誘惑我民衆。欲以分散我力量。破壞我抗戰。而使倭賊反敗以爲勝。轉危以爲安焉。其爲倭賊設計。可謂盡心矣。獨曾念及國亡種滅乎。

今汪逆雖厚其面皮。袍笏以登場。而將來邪必不能勝正。况倭賊亦利用之於壹時耳。語云「多行不義必自斃」。「千夫所指。不疾而死」。易曰「惡不積。不足以滅身」。姑少待之。毋多憂焉。然汪逆既挺身戴面具以出場。犯天下之大不韙而爲之。定必釐幹定必亂爲。堂堂之陣。正正之旗。雖不能取勝。惟必多用詭計。多出毒謀。以亂我方之民心。以擾我方之陣綫。則爲必然之勢也。

果也。據最近可靠消息：倭賊與漢奸：在國內已分頭並進。推行種種毒謀與詭計。又認定海外各地華僑。為我長期抗戰之支柱。故為打擊我抗建大業起見。已派人分頭向華僑社會活動。其目的欲破壞華僑團體合作精神。動搖華僑抗戰必勝信念。則自然減少華僑對祖國之物質援助。而削弱我長期抗戰之實力。至其手段。則不外以「謠言攻勢」及「和平攻勢」。兩者交相應用。將有種種謾謗及中傷我當局之謠言。並製成許多和平空氣。藉以消滅華僑及國際人士之視聽。

且汪逆偽中央之宣傳部長林柏生（曾任美國大埠國民日報總編輯）最近已派湯澄波（曾任廣東建設廳秘書）祕密化名赴美。希圖潛入華僑社會。進行搗亂工作。其使命在於分化華僑。爭取華僑羣眾。並圖在華僑社會中。成立種種有名無實之偽組織。盜用華僑名義。直接為汪逆聲援。並施行挑撥離間陰謀。查汪逆等擬偽造之華僑團體如左。

① 施美一藩市中華工商聯合會
② 加拿大雲高華華僑總公所
③ 美國芝加哥華僑會館董事會
④ 加拿大麥都朗度四邑公所
⑤ 檀香山火奴魯魯華僑工商總會
⑥ 墨西哥多里加埠廣東會館
⑦ 古巴云丹埠五色華僑公所
⑧ 巴西勿必里加埠國民黨海外支部執行委員會

惟今所知者 祇此而已 尙有不可知者 何啻千百千倍耶 我僑胞愛國 加人一等 已爲革命之母 當無害國之心 然奸逆詭謀多端 層出難防 萬壹不察 中其毒計 則不特抗戰前途 受其影響 卽我本心愛國華僑 冥冥中被之賣弄 反變爲害國附逆 豈不大可哀耶 故特宣之有衆 俾各週知 共同監視 注意檢舉 使奸逆輩不得行其詭計

至於本埠近日 亦謠言大起 駭人聽聞 謂某公司聯同某某等數十人 滙款數十萬 送禮與汪逆僑府 並謂埠中某某與某某 係江亢虎派 某某與某某係王克敏派 某某與某某係汪兆銘派 某某與某某係朱共派 某某與某某係蔣介石派 各得大宗款項 則進行各個企圖 種種流言 互相傳遞 相驚伯有 煞有介事 不佞於此 所最希望者 則願我僑界人等 全是漢忠 不做漢奸 同共救國 不作私謀 確無此事 惟人心不同 各如其面 既有此謠傳 希望知其事者 如我洪公 將其証據 當衆宣佈 明正其罪 勿爲之隱 使不能逃出法網 而粉碎奸逆之詭謀毒計 則豈特僑胞之幸 亦國家之福也

▲是晨八時接駐香港訪員來電云

▲粵東朱杏林堂濟世良藥
 ○婦科萬應丸 此丸主治婦女月經閉痛 經期或遲或早 經水或淡 黃 紫 黑 或凝結成塊 經水來時 頭暈腹痛 經前經後腹痛 思慮惱怒 憂悲氣逆 小腹重墜 產後鬱冒 發熱作嘔 與及外感發熱 寒熱往來 新久瘧疾 早晚潮熱 口苦 口渴 口乾 心煩煩赤 大便澀 小便黃 頭暈眼花 眼紅眼痛 眼起紅筋 耳鳴 耳聾 耳項腫痛 耳內生瘡 兩旁頭痛 兩脇脹痛 小腹脹痛 胸脇骨痛 胸腹兩痛 氣鬱閉悶 嘔吐吞酸 抑鬱不樂 氣血不和 痞不思食 食不消化 皮膚因倦 筋絡拘痛 骨蒸勞熱 腦怒傷肝 血虛肝燥 血少目暗 盜汗 睡時汗出 周身無汗 但頭出汗 咳嗽 連脇痛 晨起咳嗽 春季咳嗽 頸起癭核等症。
 「服法」 每樽作三服 病輕者 每日服丸一次 病重者 每日服丸二次或三次 服時用生薑七片和丸
 煎湯溫服 每樽定價金銀壹圓
 ①應驗白濁洗射水 每樽定價金銀壹元
 ②百解丸 每樽定價金銀五毫
 ③風濕痛痺丸 每樽定價金銀壹元
 ④滑臟利便丸 每樽定價金銀三毫五仙
 ⑤痰飲喘咳丸 每樽定價金銀三毫五仙
 ⑥肅清花柳梅毒丸 每盒定價金銀二元
 ⑦統治新久白濁散 每盒暫賣金銀壹元五毫
 ⑧花界防毒丸 每樽定價金銀三元
 本堂所有丸散 現銀交易 不受 C.O.D 外埠寄費 貴客自理
 ●寄售處加拿大雲品吧 ①五洲藥房 ②華新書局
關澄弼 授徒 **朱英三** 現寓雲高華埠丹朱維街四三
 〇號壹號房 電話 體崙2761L

新辦到

軍政領袖
共百餘名
上圖縮影
高三十寸
闊二十寸

●原價每幅五毛 特平賣二毛半
●華南抗戰週年紀念特輯二毛五

恭請

中山縣東鎮區

張家邊。貝頭裡。上巷。大嶺。大柏
山。山際尾。沙邊。上陂頭。下陂頭。土
西。坪。白沙灣。走馬鑿。陵岡。車
瓜。半沙郎。東亞(木旁)。車

呂花嶺。齊東。小鰲溪。牛起灣。濠頭。白企鄉。燈籠坑。
 鄉鄉。濠涌。合水口。窰窰鄉。酒門。崖口。南嶺。安定。
 菁山。翠亨。長命水。涌口門。各鄉鄉僑注意注意。
 僑聲半月報 最近出版有第拾四期零售式臺半
 年廿四冊五元。愛閱諸君祈爲
 僑聲半月報 最近出版有第拾四期零售式臺半
 年廿四冊五元。愛閱諸君祈爲
 僑聲半月報 最近出版有第拾四期零售式臺半
 年廿四冊五元。愛閱諸君祈爲

第一章	談心花月夜	第二章	驚豔藕艇中	第三章	身世從頭訴
第四章	鴛鴦濺血紅	第五章	最難生死交	第六章	重睹姊妹花
第七章	窺破心中祕	第八章	種成愛苗芽	第九章	熱心謀教育
第十章	佳什不掃愁	十一章	感子采雲頌	十二章	慰卿雙鯉酬
十三章	醉月飛觴夜	拾四章	溫柔人抱時		
(卷下目次)					
第十五章	英雄多巾幗	第十六章	兒女惹相思		
第十七章	無端傳惡耗	第十八章	羞說夙緣締		
第十九章	枕上歡而謔	第二十章	病中戀復迷		
第二十一章	今夕歡雙美	第二十二章	嘖哥有二三		
第二十三章	含情揮熱淚	第二十四章	諒解各沉吟		

福食船脚不受飲我影响

或六毛
廠烟絲
也。又
也。事
好又極

VOGUE
FINE CUT
TOBACCO
MILD
60¢

港省辦海

號一街永環中港省

YEE LUN & CO.

1, WING KUT STREET
HONG KONG, CHINA

店總利多城

YEE LUN ARK YEE LTD.

534-5 FISARD STREET
P.O. BOX 1155, VICTORIA, B.C.

店枝華寧溫

YEE LUN CO.

P.O. BOX 131
VERNON, B.C.

久經 著名
飛機 麥
揀手 壹粘
無穀 無砂
嘉禾 麥
十淨 絲苗
軟滑 甘香
已大宗抵步
并新辦到
各種
菜米
批發相宜

據橫貫坎拿大航空公司消息，由今日起連續兩星期。包括星期日在內。該公司來往雲高、華與、都朗度兩埠間之飛機。除按期飛行外。並另作「習熟」飛行。至「習熟」之飛行。祇載書信而不載客。但現日每日之飛行時間表則無變更。

由雲埠上午六點十五分鐘（太平洋標準時間）開往都朗度之飛機。可於十一點五分鐘（東方標準時間）到步。至到去各主要地點與時間則如下：

下午拾二點十分鐘（高原標準時間）到雷振拿。下午三點十五分鐘（中央標準時間）到宛地辟。下午九點四十分鐘（東方標準時間）到加那夫比。由都朗度開來加西之飛機。擬於上午拾一點四十五分鐘（東方標準時間）開機。至晚間十二點半可到步云。

復由此動程往卡忌利埠云。

●蔬菜推銷局員昨日演講

黨近埠廿九日電 據駐城埠卑詩省沿海岸蔬
菜推銷局調查員卜丘氏 昨在此間新組織之
巧威陣薯仔種植家聯合會演講稱 一九二六
年向種植家購買之薯仔。每噸給回九元 但
轉賣與消費者。每包則取價九毛八仙。每噸
則約廿元。惟是今日之種植家每噸薯仔得回
卅一元。消費者之買價則爲四十元云

●緬省發生傷寒症之近訊

宛地辟埠卅號電。自緬呢都巴省發生傷寒症
流行後。直至目前止。計共五十五宗之多。
昨星期五日在聖瑪盧埠有西人名地夫夥夫氏
者。年卅歲。染該症而斃命。此爲傷寒症流
行於兩日內而喪命之第二人。今日又有六人
患傷寒症。現醫師正設法救治云。

Showing April 1, 2 & 3
'SERGEANT MADDEN'
Wallace Beery &
Tom Brown
'FOUR GIRLS IN WHITE'
Florence Rice &
Uta Merekel
Heavyweight Championship
Fight
Louis vs. Godoy
Cartoon:
'NAUGHTY BUT MICE'
Exciting story
'FILMING BIG THRILLS'

新計劃 新裝飾 新司理
★臺上大戲
十二人 女仔 女仔 女仔
星期夜十二點有戲睇

各種
 菜米瓜仁
 樣樣齊備
 僑胞呀如欲購新瓜菜種子
 請幫襯小號包無舊貨
 十淨增城絲苗
 二號新絲苗
 揀手新花膏粘
 揀手金山大糯
 新紅米
 朴
 頭號增城絲苗
 油糖茶荳
 籐器竹器
 雜貨藥材
 樣樣俱備
 如蒙惠顧
 價格克己
 行情印便
 函索即寄
 臧線詩磨
 六二五六

啟者近日街坊謠傳謂本公司聯同塚中數位名望華商瀝款數十萬圓與汪逆僞政府該款經被截留已由領事館轉入柯京云云查此種無稽流言顯係漢奸造謠惑衆希圖擾亂人心藉以破壞僑胞一致抗日觀念僑胞幸勿爲所愚若有僑胞能証明此種謠言從何而出賜教一切無任感激

惟不關心救國。擁護政府。惟有抗戰固存。建國成功。惟有先絕漢奸。於是南北美洲。均有救國會之組織。慈善團體之成立。以救國救民爲主旨。惟我洪門救國。叛盟立會。固非自七七而始也。溯我前賢之意。憤異族之侵凌。挽華夏而推清社。具有光榮歷史。不意一九三七年之秋。暴敵由蠶食而鯨吞。洪人與華僑聯同拒日救國。募捐餉餉善款等等。資助政府。以利抗戰。茲奉洪門總幹部命。亟宜恢復原有救國會。監察會員之捐輸。以盡國民應有之責。允符當日立會之本旨。謹此宣言。伏維亮鑒。

國民應有之責。允符當日立會之本旨。謹此宣言。

主席	胡維贊	余民和
秘書處主任	黃寶森	幹事
監察	司徒彩文	周湘池
司庫	致公堂	收款員
交際部主任	黃國藩	黃柳堂
幹事	鍾貴璧	陳軒文
宣傳部主任	余卓劍	幹事
調查部主任	黃炳祥	龔自強
幹事	司徒世廣	梅旭廻
事務部主任	鄭忠灼	馬恆倫
幹事	余和進	鄺芹藻
核數	周拔家	余惠
公債股主任	翊堂	幹事
救濟股主任	李東海	幹事
募捐隊長	胡維贊	司徒忠
隊員	李東海	周拔家
仲山度埠幹事	司徒彩文	陳榮正
李生	溫松	馬恆倫
		馬瓊叙
		馬世熹
		鍾璧
		黃道珠
		黃福友
		袁奕近
		袁長
		經曉
		德佐
		馬本競
		李來
		勞濂煩
		余灼南

人驚奇者。凡先天不足。陽氣虧損。兼補。男女皆宜。精補精最妙。宮冷難孕等症。服。月事不調。滋水而能生陽。補火真陰。強胃潤顏。舒。補壯心氣。神。血生精。健。筋活絡。尤以補血生精。健。

代賣「化閃羅」亞市多利亞一

The Foot Friend
Shoe
\$6⁶⁰

號三卅東街定市喜在店本

248 EAST GEORGIA STREET
TELEPHONE TRINITY 5628
VANCOUVER, B.C.

啓者本公司專辦出入口貨
中西薯菓瓜菜發行歷有多年
年并設立滙兌部專接理由
山縣梓里滙單來往香港澳
門中山包快捷妥當特選柔
港永安有限公司司理郭阜
君代理委派專員送到府上
妥交無悞諸君光顧極表
新到大帮貨品發行

生菜 菠菜 香芹 葱頭
薯仔 提子 香蕉 檸檬
甜橙 補椽 蘋菓 椰菓
番茄 番茨 絲苗 薑粘

萬國土產有限公司謹啓

止、通解激漲、或窺見諸實行。日本新預算
超過壹百萬萬元 打破以經紀錄 預算案
內撥款增進生產 但原料缺乏。此目的料難
達到。

日本對外貿易 除白銀國家外。均是入超王
出 政府雖盡力限制入口 亦無法獲得平衡
壹九四十年以來 仍入超于出 只能繼續

●墨國派代表團前往倭島

東京廿一日電。墨政府昨遣派代表團動程赴倭。將與日本政府接洽。討論增厚兩國通商關係問題。聞該代表以外交部長爲領袖。由此可見其性質之重要云。

▲委蕙擬向墨國聘某曲

行是爲至要之設備。
民國廿九年四月一日 洪門體育會啟

●今晚有美加華女子籃球
據女子青年會之華人部份稱 美國舍路華女子籃球團定今晚在該會會場與本埠華比賽 歡迎華友到場參觀云(按女子青年會會場在士嘉堡九九七號)

曾	▲曾湘君經手	馬善允二元	香港餐館	鄭
女	胡昭能	林 載	陳少雲	李華鐸
喬	▲李偉照	共十壹元	曾 湘	
	每壹元	普通票壹元	李偉源二元	李偉照
	▲劉深君經手	黃汝江	陳勳	劉興
	黃俊啟	黃池景	劉 深	每壹元
	黃復啟	黃池景	劉 深	每壹元
				普通票

厚 趙子棠
林志彬
邦明
重 黃肇偉
五毛

啟者。弟因水土不服。以致身體衰弱。百病叢生。屢
中西各藥。俱皆罔效。乃轉服「敬文氏」先生之「正
大器丸」。僅服旬日。果然各症痊愈。由此可知此丸
功效。名不虛傳。確有九牛五虎之威力也。弟感先生
德以濟人。愧無以報。謹登數言。俾有孺胞體弱多
者。知所問津焉。

Qu. Ven. Horizon, Saak.
旅沙省夏麗埠國魂「別字超然」恭頌

服強之之疾

●新會我軍昨反攻敵寇收復大沙、小沙、火寮。斃賊甚衆。

●河南開封敵寇進犯馬集不逞。傷亡五百。

●新會城敵寇撲攻大澤小澤。被我制止。廿九、三十兩日仍劇戰。

●南甯欽縣公路。我軍擊寇收復陸屋、舊州、敵平吉部隊犯井墟。沿途縱火焚燒民房。致令難民載道。慘不忍觀。

●上海學界。舉行反汪運動。全市教職員於卅日實行罷課。同時工人及各界亦罷工反對汪政權成立。

●卅日汪逆偽政府。在南京舉行成立禮。全城滿佈軍警。戒備森嚴。

●重慶中央政府。陳公博等七十七人。均附逆有據。着全國軍政機關查緝。務獲歸案嚴辦。

●中央政府宣佈。不承認日本製造任何傀儡政府。中國堅決抗戰。必須將敵軍逐出國境乃止。若別國予以公認。中國當視為非友誼之舉動。

●靈山我軍開抵那隆附近。抗敵甚烈。敵不支潰退。死傷甚衆。

●伯勞敵被我追擊。敗退欽州。

●我軍反攻石岐。克復長洲。前山敵開始敗退。吳飛業抵五桂山督戰。又敵寇侵據中山縣唐家灣後。起築防禦工事。現在唐家灣建築飛機場。及趕緊修築石岐前山公路。以利交通。大有久據之意。

●中山縣屬前山及灣仔兩處。現由葡兵駐守。咸料葡國與倭妥協。乃由葡兵駐守。其意莫測。

●廣西省敵軍進犯扶南。前鋒抵達大塘。我業準備迎擊。

●楊梅敵寇高級官員一名。被我機關鎗隊射斃。

●新會敵增援。現在新會。新開兩公路。轉守爲攻。

●中山我軍昨晚冒雨襲攻三鄉。斃敵六十餘隻。

●廿八日河南我軍衝進博愛縣。毀敵運車壹輛。

●綏遠西敵軍敗北後。餘寇奔赴寶寶。均被我追擊殲滅。

●河南開封敵寇進犯馬集不逞。傷亡五百。

●我國府林主席廣播演講。上海一日電。國民政府之中央宣傳部。爲中討汪逆精衛之偽組織。定由二月廿九日起至四月十日止。請黨國領袖向海外廣播演講。首由國府主席於廿九日宣佈汪逆罪狀。并聲明汪逆無權代理國府主席。中國實能自更生。已抗戰卅三個月。勝利基礎。經已奠定。希望各友邦增加對華援助。同時希望全體軍人。本着黃花岡七十二烈士之精神。依照抗戰國策。服從蔣委員長命令奮鬥到底云。

●我國要倭賊退出乃停戰。重慶卅一日電。汪逆精衛在南京設立偽政府。宣佈所謂和平十大政綱。爲重慶各界所鄙笑。據政府代辦人稱。除非日軍完全退出中國。否則抗戰決無停止之理。中國外交部經通知外國使館。聲明偽組織爲非法政府云。

●我中國之米穀去年豐收。紐約西報登載。據中國中央農事試驗所報告。中國未被倭軍侵犯之區域。自浙江以迄四川。一九三九年米穀豐收。成效爲七年以來所未有。據統計。一九三九年。十五行省內。所產之米穀。達八萬四千四百萬担。每担約合一百三十三磅。較上年多五千四百萬担。其中四川、雲南、貴州、湖南、廣西、五省。共產四萬二千五百萬担。浙江、江西、福建、廣東、共產三萬六千六百萬担。僅四川一省。一九三九年收成達一萬六千六百萬担。突破以前紀錄。足供全省人民直至本秋之食用。尚餘二千二百萬担。去年收成剩餘一千萬担。

●僑府成立汪逆恭讀遺囑。南京卅一日電。同盟社訊。僑中央政府成立。南京還都。與僑政府各院。各部長官就職典禮。昨午九時。在南京城內之所謂國民政府大禮堂同齊舉行。以僑政府之所謂代理主席汪精衛爲主席。屆時蒞場觀禮者有立法院長陳立夫。考試院長王世杰。暨以各部會館僑長官共二百餘人。勞頭由汪逆遺囑就主席位。繼讀禮炮。舉行僑國旗揭揚式。次奏樂唱所謂國歌。汪逆恭讀其「總理遺囑」。乃舉行各院部會長官就任式。第一幕僑僑戲儀式乃告終了。

●隨由汪逆再比立宣讀僑國民政府還都南京之理由。大吹法螺壹頓。又提及所謂近衛三原

●本公司專由中國直接辦米入口發售。每幫新到。價廉物美。加拿大各處發行商。均有本店各記號之米出售。

△請照下列各種定購無誤

★三紅星特等絲苗米

★一等絲苗米(紅嘜)

★上等絲苗米(黑嘜)

★C.R.M. 嘜一等壹占米

裝包重量。悉如顧客之意。

本店並供給米糧與各魚濕承辦家。

以應工作期內之需要。

如有查詢。極表歡迎。

●承受生意啓事。啟者弟與梁統業李永義兄等在亞細亞不省不市微巴埠合資購置樓宇實業營做 New Chong Cafe 西餐館及旅舍等生意今因梁統業兄志圖別業願將自己名下所佔之樓業生意等股份一切權利退與弟個人備價承受訂期準于陽曆四月廿日在本埠律師辦事處交易關於此樓業生意如梁統業兄有與人來往數目未清者請預早到理明逾期不列是爲自誤倘發現舊數一概與弟無關自交易後將來生意盈虧以及大小事務概歸弟所得亦與梁統業兄無涉先此聲明以免後論此佈

西曆一千九百四十年 三月廿二日 蔣衛明謹白

加拿大米公司 The Canada Rice Sales Company

539 West Pender Street Vancouver, B. C. Trinity 5351

本公司專由中國直接辦米入口發售。每幫新到。價廉物美。加拿大各處發行商。均有本店各記號之米出售。

△請照下列各種定購無誤

★三紅星特等絲苗米

★一等絲苗米(紅嘜)

★上等絲苗米(黑嘜)

★C.R.M. 嘜一等壹占米

裝包重量。悉如顧客之意。

本店並供給米糧與各魚濕承辦家。

以應工作期內之需要。

如有查詢。極表歡迎。

ONE CENT SALE

賣平大仙壹

行舉天三 (六期星) 號六月四 (五期星) 號五月四 (四期星) 號四月四於定

原價	貨名	特價	原價	貨名	特價
五毛	紅雀牌麥面粉	兩盒五毫一	五毛	牛肉鐵精酒	兩樽一元〇一
五毫	紅雀牌麥膏	兩盒五毫一	五毫	滑膩丸 REXALL	兩盒五毫一
二毫五	PEARL 牙粉	兩盒二毫六	一毫	藥布	兩捲一毫一
二毫五	療治藥膏	兩盒二毫六	三毫五	藥布	兩捲一毫六
三毫五	流質香頭臘	兩盒三毫六	一元	補藥 EUDIPHOS	兩盒一元〇一
三毫五	實質香頭臘	兩盒三毫六	五毛	咳嗽水	兩樽五毛一
五毛	旺髮香水	兩樽五毫一	二毛五	擦唇胭脂條	兩枝二毫六
二毫五	紅雀牌爽身粉	兩盒二毫六	五毛	胭脂	兩盒五毛一
三毫五	Mi-31 牙粉	兩盒三毫六	二毛五	流質金廉使手柔軟	兩盒二毛六
壹毫五	擦面粉拍	兩個一毫六	二毛五	頭痛丸	兩盒二毛六
二毫五	EPSOM 苦澀鹽	兩盒二毫六	四毛九	頭痛丸	兩盒五毛

[尚有二百多樣別項貨品減沽請入來便知]

國信有限公司 Kuo Seun Company Ltd.

130 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Trinity 1589

新到 唐山膏粘 增城絲苗 好賣好食 價錢相宜

The Owl Drug Co. Ltd. STORES LOW DRUG PRICES STORES

Corner Main & Hastings E. 藥房 貓頭鷹 一在緬街夾士定東街角 (電話) 失磨〇八壹九

Corner Abbott & Hastings W. 藥房 鷹 一在鴨街夾士定西街角 (電話) 失磨四八三七

中興公司 CHONG HING CO.

214 Centre St. Phone 1616 CALGARY, ALTA.

新到大貨品 油米茶豆 蘇杭藥材 雜貨海味 醬料瓷器 橙柑田柚 合時水貨

★代售 遠東罐頭食品 萬春行藥酒

義泰公司 G. HIGH CO.

500 Main & 208 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada

本半價書籍 期唐宮二十朝演義 半價三元 秘史 半價二元 還有廉價書籍目錄印備 函取即寄

光怪離奇 上海春秋 五元 半價二元五 社會秘密 半價三元 歷代名媛著作「香艷影」六毛 浪漫小史色迷鏡 二元 連環圖畫 三國志 半價七毛五 簡明易讀 美人畫 半價二元 美術攝影集「美育」雜誌三元 伶界大王梅蘭芳化妝攝影大觀 半價一元 老婆奴 半價六毛 革命黨演義 三毛五 國府要人合著「最近祖國大勢」 實價二毛 對外宣傳必備 贈送西友佳品

英蔣總裁抗戰言論集 實價八毛 東方四毫 良友四毫 中華四毫 新寧四毫 香港循環報章 廣東大地圖壹毫 最新新中國分省圖 附各省地理物產交通說明誌 每本原價三元五 特售 二元五 蔣委員長 蔣介石偉大 半洋庄 六毛五 長傳記

加拿大 金源利 GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Phone Seymour 0399 Vancouver, B. C.

現由成興泰辦到 又新到瓜菜種子 蘿蔔芥菜 冬瓜節瓜 絲瓜苦瓜 總經理林舉振謹啓

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.
Phone Trinity 5575
司理人林立棠謹啟

秘製珍珠唯一愈皮膚濕毒膏 每盒銀二圓
此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒白發白中專治愈皮膚病獨一無二之
聖藥無論任何皮膚濕毒花柳瘰癧毒血毒痕癢及遠年諸般頑
癬疥癩小兒胎毒三角虱等症搽此藥膏立愈止癢並無爛肉
痛苦將此藥膏每日搽二次數日內包能痊愈若然不愈即將
原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言

神效止痛消腫即愈浸疔藥
爛疳鰓頭拔毒生肌珠珀散
少林寺立愈跌打舊患復發吊瘰散
遠年風濕骨痛驅陰除濕即愈散
應驗如神花柳八寶搜毒丸
神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸
遠年爛腳拔毒生肌埋口即愈散
壯陽健腎鋼軍丸服後通腎不倒
久戰雙丹滿意升包雙方滿意
秘製各種寶驗良藥太多恕不盡錄

每包七毫五
每包七毛五
每樽四圓
每料四圓
每料四圓
每樽四圓
每料四圓
每料五圓
每樽五圓
每樽七毛五

◎通訊處 LEE FOOK

本醫生寓喜市定街西門牌五十四號 醫務所十四號
房即碧近戲院行過第五間舖位乃賣舊衣店樓上是也
諸君注意偷賜函取藥內如有柯打紙請買擔保寄來幸勿慳
些郵費為慎重起見庶不致悞

良醫製良藥

啟者弟患皮膚毒背脊起紅粒面部時起時止如虫行蟻咬痕癢不堪經有十餘年之久屢延中西醫調理俱皆罔效後看見李福先生廣告有秘製愈皮膚百病藥膏弟登即踵門在此就醫據先生所云此種血毒要先服清血毒茶四五劑服完茶再服八寶搜毒丸清除臟腑之餘毒外搽皮膚膏自然痊癒弟依先生之法調理旬日果然藥到病除弟受此一餘年之痛苦幸遇先生施此妙藥將惡疾消除誠療治皮膚之妙手也弟深感先生之大德愧無以報謹登數言俾有皮膚患者知所問津焉 旅泰卓開平人周行恭頓

恭頌良醫聖藥

敗者弟肚部患皮膚毒起粒赤紅色如虫行蟻咬週身痕癢不堪經有兩載屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔効幸得友人陳惠明先生介紹弟往李福先生處調理先生所云弟此種皮膚毒務須要服茶一數劑清除血毒外搽皮膚白病藥膏內攻外應齊驅可以痊癒弟依先生之法而行服茶四劑外搽皮膚藥膏旬日之內果然痊癒先生所製此藥確係名不虛傳也弟深感先生大德愧無以報謹登數言俾同病者有一決斷問津焉

旅雲埠中山劉潤恭頌

恭頌良醫聖藥

啟者弟患皮膚毒面手足各部位起紅粒如虫行蟻咬痕癢不堪經有年餘之久屢延中西醫調理俱皆罔效後見大漢報李福生先生恭頌之告白因弟之症頗同上下弟故此親自到來雲埠李福生先生處就醫調理蒙先生施此妙藥旬日內將弟之惡毒消除確係世上無雙之聖藥不謬也弟深感先生大德愧無以報謹誌數言俾有皮膚症者注意問津焉

▲勸募大漢公報公債券人員

〔第一隊〕黃少波 鄭松煦 廖造喜 陳宜談
〔第二隊〕林三合 張惠介 鄭煜南 廖華帝
〔木瓦廠〕簡苗 王權柏 楊子順
〔女界〕黃鳳珍女士 陳懷春女士
馬瑞香女士 趙美容女士

河面敵艦艇紛竄避

廣州特訊 二月十日午夜時許 廣州西北
角上空突有飛機聲 時在深夜 天色昏黑
究不知天空有飛機若干架 無從察悉
同時見有探射燈在空際閃閃發光
西南鐵路及黃沙河面之敵軍淡水兵艦 及
武裝漁船 共約四十餘艘 分佈向西北開

駛 此項艦船于開駛時 燈火盡熄 而艦
州市內電燈亦于是時熄滅 是夜敵淺水水虜
及武裝船 均駛至泥城北邊之硬頸海 崩
江 沉香沙等處河面躲避 空際飛機于排
徊約十分鐘後 徹開遠處有爆炸聲二响
幾聲已渺 至三寺亭 市內電燈已復

明 當敵艦船于駛抵抵頸海沉吞沙河面停泊時 該處附近之樣頭 松溪 沙貝 洲村等十餘鄉 以敵軍艦及武裝漁船深夜開抵境內 不知有何事變 紛紛扶老携幼覺地逃遁 各鄉間因此大起紛擾 迨至天明敵艦船始相率開駛回市 據聞是晚係我機第一次到廣州夜襲云

● 海外僑胞輸財出力

行政院提前發給獎狀

香港訊 中央執委會海外部 及國府僑務委員會 以抗戰展開後 海外僑胞輸財出力 熱誠可嘉 月前曾分別通函各地僑團 請將華僑之豐功偉績 彙集呈報 以便

予獎勳 香港華商總會 昨又將港僑購募救國公債人名數額 連同徵信錄等 呈寄僑委會察閱 又香港有關團體 昨接到海外僑胞之輸財出力而著有成績者 決提前頒發獎狀 以資獎勵 通告原文如下 (銜略) 查第二期抗戰需要僑胞精神與物質上之援助 如何振奮僑心 使益加辛勵 咸圖

要舉 當經本部函准行政院復開「查關於
獎勵國內外人民購債捐款壹案 去年十壹
月間 據財政部呈擬非常時期購募國債及
捐募款項獎勵條例草案到院 當經召集有
關機關審查 以該條例草案 有須修改之
處 經令飭該部加以修正呈核 又自抗戰
以來 所有國內外捐募購債者 應劃分壹

時期 提前給獎 幷已令飭該部斟酌擬定
各在案 准函前由 擬應先行函復查照
等由 准此 除令轉飭駐海外各總支部
及直屬支部外 爲特通告知照」(下
略)

▲將設廣東游擊區總司令
▲由李主席負責編練指揮

韶關訊 聞中央爲加強粵省游擊隊作戰效能起見 將設廣東游擊區總司令 該職擬由李主席漢魂兼任 其職權爲編練指揮全省人民武力 粵省府東路行署將緩設云

中文書記 林灼如 陳文會

核	幹	宣	財	監	西文書記
數	事	傳	政	督	曾榮
李雁朋	呂禮廷	吳其	周順榮	劉維彬	林炯
鍾汝鈞	湯義瓊	鍾美鈺	林南	林鉄郎	
	劉希禎	黃梓華			
	林德義				

文牘羅小白
庶務陳福貴
催收員龔定榮
評議員鄭德謙
鄧錫添
曹普智
周朝鎬
盧鑑譚添
陳福中
李德維
阮才胡福海
曾好傳
吳良泮
林國智
鄭家滋
李聖聶
陳昌

曹宜林	楊東賢	陳孔燦	林仕堯
沈金志	劉炳松	陳雲煖	陳宏祥
劉希祝	周家驥	林舉楫	林牛
鄧杰	張聯昌	魏國	余慶
陳智	趙鉅	黃威	楊天德
梁煜	趙熾朝	胡忠信	楊緒勝
謝培	曹倫細	周蔭棠	李安
雷華	吳福	曾成	蔣橋木
趙奕南	鄧旺	翁練芳	周瑞廣
張有信	徐棠	阮連	劉棠
李奕想	陳羣振	阮能	湯覺
黎如球	葉玉琪	岑御業	沐覺

鍾合 梁悅康 彭木 陳宗芹
馬恩 黃振榮 李樹元 湯福
鄧雲章 鄒番扶 陳和業 林杰
楊源 駱森福 雷宜浣 呂祥紀

會長 梁吉 臻賢 議長 祀樞 謝榮

▲企倫打致公堂民國

廿九年職員

黃卓培 崔社旋 梁歡 黎簡
李卓岐 馮日輝 湯關錫 馬羣惠
黃煥占 周什長 周厚祥 胡福祿
占市埃崙 林 五 鍾卓樓

中文	樸樓	葆恆	外交	常立	植民
理財	梁廣	李本	監督	世裕	有琪
宣傳	德淑	煥然	幹事	胡樂	業棠
調查	榮順	李坤	徵收	華甫	濟圃
核數	俊詠	佑炯	庶務	光明	鍾認
評議員全體會員					

交際	財政	書記	議書	社長
國際	政記	長記	長記	長記
馬羅	羅梓	何春	梁明	呂就
焯球	良	初	滄	榮
雲文	何毅	李秀	秀我	廖偉
允順	強	卿		普

廿九年職員

議 員 吳 莫 遲 呂 敖 呂 澤 李 柱

李奕祥	潘英	梁煥	梁櫟
馬光球	羅華	許百	馬康
羅協平	吳泉柏	黃樹森	繆樹榮
呂洪統	呂洪焜	梁觀鉗	吳肇禎
潘球	劉希劉		

雲高

聯活公司

LINWOOD COMPANY

112 HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B.C.

伊始萬象更新僑胞諸君毋論今人抑生意
一日之計在於農一年之計在於春今新春
事業必有一年大計購買以恃市利及年中
所需是以本公司有見及此特着伴預早製
就各貨不但精工製造物質優良而價錢莫
論發行零沽必格外克己爲我僑衆服務僑
胞先生盡興乎來感謝何極

829H 適着耐用羊毛襪

PENMAN 蝦目色襪 每對二毛五 三對壹元

織實耐用花樣棉線襪 每對二毛五

590H 幼嫩雜色羊毛襪 每對壹毛九

108R 綢厚原色床布 54X90 每張八毛三

108R 全 上 63X90 每張壹元

103K 特靚厚白斜短襪 每件壹元八毛五

103K 全 上做工長襪 每件二元五

223W 綢厚黃斜做工長襪 每件二元七五

223W 超等黃斜做工長襪 每件三元五

112S 文明紡耐用絲說衫 每件三元二五

304P 特等綢黑灰色羊毛線行褲 每條七元七毛五

303P 特等靚天青色羊毛線行褲 每條七元五

各種內衫內褲各種做工衣服餐館用衣櫃
布茶巾旅館床布枕袋手巾色樣俱備價錢
相宜留意幫襯是幸

雲聯活公司啓

駁加菲路肥田料公司廣告

BUCKERFIELD'S LIMITED,

Ft. of Rogers St. Phone High. 5400

本公司出產象嘜之馳名肥田料與代理發行
之殺虫藥料大約各華友佃戶經已用過有年
不待再言矣茲又逢期故提及耳

如欲購者直到本公司處取貨使妥如向各代
發處亦好隨諸君自便一切貨價照發行

★電話 太崙 五四〇〇

Marie's Beauty Salon
440 Main St., Suite 2.
Sey. 4218

(華僑女界同胞注意) 美英捲髮修容所今增置新式機具此機清潔頭髮內屑積垢以及頭皮屑電面等等工作一經試過立變美麗之頭髮也請移玉步幫機或參觀一律歡迎工價相宜地點設在緬街四百四拾號樓上二號房就是

妹 雷漢容謹白

再者雷兄弟菓子瓜菜雜貨店開設于本埠已有卅餘年生意向來暢旺今因人力缺乏家兄過美肄業妹則忙於捲髮職守况且吾父年老無能兼顧故將生意全盤出賣如有意營斯業者請來與家父雷萬添面議

★ 電話 Bayview 8441 3054 Granville St.

外國滙兌事務所
 雲埠 佐治街西 五三五號
 電話詩磨 一二五〇
 營業時間每日九點至五點鐘 星期堂至星期六
 花旗白銀每百元補水銀七元
 花旗銅仙每百元補水銀五元
 花旗銀紙每百元補水銀拾元
 無論多少……均可買賣

歌 林 第 廿 五 期 新 唱 片 上 市

WATSANG SUN KEE COMPANY

87 PENDER STREET, EAST VANCOUVER, B.C. 電話 MARINE 3529

★狗仔嘜紅印唱片平賣

偷影摹形之化裝 一只 肖麗章

代理 美國羅省曹統新藥品

廣州市位元堂養陰丸

活生新記參茸藥行啓

可憐女	勸夫	二只	白駒象 上海妹
寶鼎明珠	二只	馬師曾 譚蘭卿	
紫霞杯	二只	譚伯葉 紫羅蘭	
好女十八嫁	二只	黃佩英 新月兒	
一對好夫妻	二只	譚伯葉 羅慕蘭	
棒打負心郎	二只	衛少芳 半日安	
汝憐我愛	二隻	譚伯葉 關影憐	
兩傻係濃飯	二隻	何大覺 廖夢覺	
婦女寶鑑	二隻	張瓊仙 小明星	
十載繁華夢	二隻	廖夢覺 譚秀珍	
義釋曹操	二隻	梁少平 妙生	
送情郎	二隻	薛覺先 上海妹	
左右做人難	二只	黃佩英 半日安	
念念不忘	二隻	張惠芳 張惠芳	
牽情秋月夜	二隻	張惠芳 妙生	
貂蟬	二隻	張惠芳 妙生	
情淚濕青衫	二只	徐柳仙	

世界著名歌林公司第廿五期新唱片又上市

是期唱片唱情更為嘹亮絃索中西合奏可稱

時尚與其他之公司出品非同凡響確有天淵

之別每只壹元二毛五每次買八只已上包支

寄費未滿八只貴客自理均有曲譜送贈貨到

無多購者從速

恭頌
保領事君暉之德政暨
黃江夏總堂諸公辦事之妥善
啓者先夫黃槐不幸在倒臣伙紙偈遭
意外慘傷斃命幸蒙 保領事及江
夏堂諸公不辭勞苦再三向補卹局
交涉以求卹款現已妥當收領則寡
婦孤兒得此卹款贍養免受飢寒皆
感保領事及江夏堂諸公大德也愧
無以報謹誌數言以彰盛德

陸聲

遠客

等。於是按地步往踪跡。當得三四小孩。其生時皆有異瑞。如虹見屋上。或其父母自感天兆一類！這種奇蹟。由神祝喇嘛決定誰爲新達賴。這新達賴必能認識他前世所用的神雷。鈴鐸和其他法器。他的身體相貌也有幾個異點。如①腿上有類似虎皮的斑點。②眉目頗長。其外端彎向上。③大耳。④肩上有肉兩片表示爲「成列齊」的兩字。⑤一手掌中有海螺殼印。最近的十四世達賴。也就是這樣在西藏被發現的。

▲班禪前身是阿彌陀 至於班禪喇嘛。本是第五世達賴喇嘛之師。宣言係阿彌陀佛化身。就是「無限光

國被害人數較一九三八年少八百人。計開意外斃命人數。約十萬。人口中占七十壹人。自一九〇〇年以來。除一九二一、二二兩年外。以去年被害人數最低。去年自由車意外事件被害二萬二千五百餘人。傷一

將敵機殲逐。
元。女

人。其中跌死者一萬七千人。傷四百七十萬人。財產損失六萬萬元云云。夫以太平盛世。吹鼓鼓腹之美國。一年中尙橫死如許多，矧謂中國在戰火中奮鬥者。夫何以必在士兵赴義或負傷之數。而謂可虛也歟。查一般無恥親日者之言和平。必

意外事件

樂見女士。自在電影界一露色相之後。紐約之藝術學會即選女士爲一九四零年之裸體美人冠軍。被選時女士尙在五里霧中。而好事之蒞員。已登門趨候。苦求女士裸體。

以便

轉動時不裸而自裸。故攝影時之
每一次變換姿勢。必使訪員閉目。
而訪員輩之閉目與否。祇有天曉得

人畫

馬步煤炭公司廣告門牌壹丁〇號

1001 Main Street 電話二四二五

乃慶威令頓每噸壹十壹圓五
二號每噸十元

萬乞亞林打每噸十壹圓五毫
乃慶得故利市每噸九圓

布歷士每噸銀十二圓二毛五

敬送四幅頭畫

泳裝美人 人景

畫到無多 欲得

半噸銀六圓

半噸銀五圓二毫五

半噸銀六圓

半噸銀四圓七毛五

半噸銀六圓三毛五

自己

車工

將所

開之

價目

三瓶
 片成套
 夏
 漆
 精
 人愛
 得從速
 得從速
 煉製物藥國
 腑臟人國合
 養益健百諸
 血氣腎損虛
 萬茂德
 育利城
 堂利隆
 金源
 利源
 廣生
 元發
 代理處
 來函証明大陽丸補身
 極樂氏大藥房先生偉鑒啟者弟前日曾服過大陽丸壹樽目
 功効卓著故此弟即速付上赤紙壹張伸銀二十二元三毫毫
 先生早日將大陽丸齊人藥水壹樽即日付來應用可也謹此
 服完大陽丸之後定必寄上相片以廣介紹草此達上
 一九二九年七月廿六號
 Sam Hing
 美國市加古余三廿
 304 W. Gemak Road Chicago Ill U.S.A.
 治脚冷脚震
 治陽事不舉
 治精虛囊墮
 治精虛腰痛
 合轉老還童
 花柳搜毒每樽二元
 白濁丸每樽壹元
 飛燕散每樽二毫五
 壯陽丸每樽五毫
 補精藥水二元
 治眼花耳鳴
 治交感無力
 治見花即洩
 治子息虛花
 以上之症自然藥到成功
 美容露每樽五毫
 久戰水每樽二毫五
 齊人藥水每樽五毫
 處女丹每樽二元
 探花無憂丸每樽壹元
 能開胃消食
 治夜夢遺精
 治尿後反滴
 治老人無力交

135 Pender St. E. Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.

每按船期辦到

卑詩蒸酒有限公司啟

時利市打(三星)

世界傑作精華第一期售三毛

言清小說

脂粉

春

秋

上集

內容要題

每冊沽二毛五

問病之道維何金山燈尙矣

香醇的酒美麗的月光

夜色已深我將安歸

一夕重逢識

識英雄于未遇

雷碩士之日記

洋口口二字內从子

妬雨酸風

女子處世教育每冊售價九毛

中華畫報第八十五期每四毛

◎新張廣告

喂好朋友們	欲住華麗房
請來喜士定	門牌二四四
即係新亞洲	招待又慇懃
月租兼禮拜	價廉更克己
僑胞來惠顧	額外表歡迎

寶來旅館 設在雲城
 片打街東 二五八號
 樓高五層 房間百二
 被褥鮮明 冷熱水龍
 四時順應 常居亦可
 暫住聽命 租價克己
 往來利便 向所讚稱
 僑胞賜顧 格外歡迎

長足發展中

努力推進成績良好
本年計劃 該處一年已過
年開始之際 亦訂有工作綱要
期以有成 工作計劃如下
經濟事業方面 舉辦①運銷合作社 ②輕
工業小工廠 ③手工業小工廠 ④民衆啟
堂 ⑤各重鎮民衆公寓 ⑥推進各縣社會
服務方面 ⑦補助各縣有成績服務處經費
⑧協助各縣舉辦適合當地需要之經濟事業
業 以求自給自足 ⑨派員分赴各縣視察
督導 ⑩設立直屬各區服務處 ⑪擇東西南
北各繁盛要衝重鎮設置屬處
(完)

決定守土加強台開防務

區戰事現仍膠着，方區古井一帶敵傷軍刻
紛固守築防，惟那伏台山各山，敵方在
相持中，敵艦艇多竄銀洲湖，騷擾西岸
雙水口迭有劇戰，二埠因敵僞軍進犯雙水
企圖計迴包抄，一度緊張，商戶物資及
老弱婦孺均多自動疏散於赤坎及恩平之船
角各地，亦有向新方面疏散者，但十八
日後，三埠市面情勢雖緊仍安，各行商店
如常營業，長沙之杉木炭，新昌之酒樓茶
室業，銀錢業照常旺盛，扶海米機亦照
常，市態並不蕭條，第一區行政督察專員
兼保安司令李郁焜，第五游擊區總隊長司
馬少屏，失和會晤，而李壽昌與吳則安安

109 Pender Street East
Vancouver, B. C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欸眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

大宗新米登市
頂靚
▲各種
菜米 爪仁
油糖 茶豆
什貨 藥材
行情單印便
函索即寄

本店特製臘味及常有新鮮肉
品發售：久已膾炙人口：現
因原舖窄狹：特遷往喜市定
街東式百八十號擴充營業：
男女僑胞：尙希源源賜顧爲
荷：.....

WING WING C
281 Hastings St. E
VANCOUVER, B.C.
Phone Sey. 4011

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙、刷紙、繩仔、信皮、紙筆、墨、及學校用品：華友光顧，請留意焉。

本行新租國貨公司正地
道生教習林安南上柱士
木人參正高麗參正北鹿
茸海參虎尾蛇鞭鹿鞭各號
貴丹丸散海狗鞭北旗參
化程用品發行零沽一律
歡迎自置電機研粉製丸
係脫光顧仰留意焉

WAT SANG SUN KEE. CO.
87 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.

電話 Marine 3529

五洲藥房發售

此藥水治皮膚濕毒
頑癬不堪或起膿粒或
現紅腫不論頑癬癰毒
專能潤皮止癢功效卓
著

ENG CHOW CO
104 PENDER ST E VANCOUVER BC

大罇六毛

YING WAH COMPANY
Dry Goods
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

本公司爲利便我僑胞起見適逢歐戰影響各物藉而加價惟本號新張伊始照舊平賣專辦各國名廠出品精工製造中西各種趨時服式旅館廚房農工牀布樓仔襪布衫褲羊毛線襪衫等各種俱全批發尤爲價廉仰我遠近僑胞惠顧無任歡迎

電話 Say: (3480)

住址片打街東十五號A

A black and white portrait of a young man with dark hair, wearing round glasses, a white shirt, and a dark bow tie. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is a light, textured gray.

德樂氏先生雅鑒敬啟者弟在貴號購大洋丸二樽食後奇功
非淺的確堅腎鎖精關之効力及開胃補血強壯身體功効也
及照單行藥亦無不奏功効真令女子嘗復再求之慾也因種
性滿之過亦見先生之醫學湛深名馳遐邇精益求精深造各種
奇異的藥造福人羣不鮮矣今付上屏十六元煩將大洋丸三
樽由飛機付來應友用希頌 醫祺 美國弟差李陳付
如服大洋丸一樽之後此丸服之包補身補血生精壯陽
妙藥也·請購一樽試之·的實効力然後再購也·欲求速
用每服六粒購一樽點鐘交合奇妙也

Geck Look Sie Co. 826 Main St. Vancouver. B. C.

大洋丸補身証實也

大洋丸的効力 極樂氏大藥房經理先生鑒前蒙付
來大陽丸二樽得收矣理當早日報告免掛奈工夫忙迫是以
延擱至今方呈知耳還祈予諒自收到之後如獲天賜之寶遲
日即試照單服法在朝午晚每服二粒用酒沖服即抄身步
上陽台玩其妙始不知有這樣的効功終達情侶滿意她云
自情寶初開以來未有如這次的飽福可知此丸有挽天之功
而兩也直達點鐘方克罷戰我亦覺爲艷福無窮可謂情婦中
的貴珍了今還有一言上問貴藥房有調情於女子之葯祈暗
通知待我付尺到購便是餘末細及專候一精神

Fernisco May Club Ymestany

Mims Marthamhre Pmay Del? Rid Cuba

民國廿八年五月九日

亞灣城梅蔭香付

[illegible]

127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

日夜茶市 中西菜式
經濟晚餐 大小讌會
侍女嬌嬌 厚禮招待
惠然肯來 無任歡迎

電話 千汝地〇三三九

司理 李日如
黃潮衍 張椿健

★×××××
天文氏藥務局藥品廣告
 ×××××★
 仍依春季八折價目平沽三十天

▲碧近旅館廣告

近戲院及不詩電車公司對面。內容刷新。有睡房與合住
家用之成套房出賃。租價相宜。熱水常備。地方雅潔通
爽。華友居停。特別厚遇。 電話 矢塵〇三八三
Beacon Hotel 7A W. Hastings St., Vancouver, B. C.